

Zertifikat Certificate



**TÜV
Rheinland**

Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9675095

Blatt *Page*
01

Ihr Zeichen *Client Reference*
Morton Nielssen

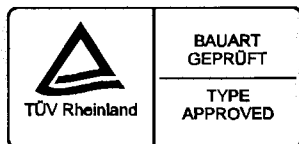
Unser Zeichen *Our Reference*
00941-KES/aj E9071253.06

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
09.09.96
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,
MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950/08.92
EN 60950 A1/01.93
EN 60950 A2/08.93

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Bezeichnung (Model): Muffin XL DC series 6
Whisper XL DC series
Sprite DC series
Viking Blower

Nennspannung (Rated Voltage): siehe Seite(page) 2-4

Nennstrom (Rated Current): siehe Seite(page) 2-4

Schutzklasse (Protection Class): III

Besondere Vermerke: Der Einbau muß entsprechend der zugehörigen Anweisung des Herstellers erfolgen.
Ersetzt Zertifikat R9071193. (Special Remaks: The unit must be installed in accordance with the manufacturers instructions. Replaces certificate R9071193.)

6

ANLAGE (Appendix): 1-2

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Zertifikat Certificate



**TÜV
Rheinland**

Zertifikat Nr. *Certificate No.*

R 9675095

Blatt *Page*

02

Ihr Zeichen *Client Reference*

Morton Nielssen

Unser Zeichen *Our Reference*

00941-KES/aj E9071253.06

Ausstellungsdatum *Date of Issue*

09.09.96

(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court

San Ysidro, CA 92173-3619

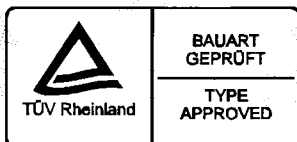
USA

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,

MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950/08.92
EN 60950 A1/01.93
EN 60950 A2/08.93

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*

Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit

License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Fortsetzung von Blatt 1 (continued)

Muffin XL DC series:

| Bezeichnung: (Model): | Nennspannung DC: (Rated Voltage): | Nennstrom: (Rated Current): |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| MD12A oder/or B | 12V | 0,5A |
| MD12C oder/or J | 12V | 0,32A |
| MD24A oder/or B | 24V | 0,25A |
| MD48A oder/or B | 48V | 0,12A |
| MD60B2 | 60V | 0,10A |

Viking Blower:

| | | |
|-------|-----|--------|
| VK12B | 12V | 1,30A |
| VK24B | 24V | 0,625A |

Fortsetzung auf Blatt 3 (continued on page 3)

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. Raap

Zertifikat Certificate



**TÜV
Rheinland**

Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
03

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

Unser Zeichen Our Reference
00941-KES/aj E9071253.06

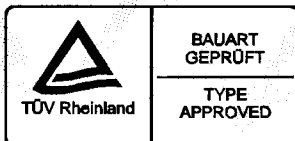
Ausstellungsdatum Date of Issue
09.09.96 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to



EN 60950/08.92
EN 60950 A1/01.93
EN 60950 A2/08.93

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Fortsetzung von Blatt 2 (continued)

Whisper XL series:

| Bezeichnung: (Model): | Nennspannung DC: (Rated Voltage): | Nennstrom: (Rated Current): |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| WD12A oder/or B | 12V | 0,26A |
| WD12C oder/or J | 12V | 0,18A |
| WD12G oder/or H | 12V | 0,13A |
| WD12G_G | 12V | 0,17A |
| WD12H_G | 12V | 0,17A |
| WD12L oder/or M | 12V | 0,10A |
| WD24A oder/or B | 24V | 0,13A |
| WD24C oder/or J | 24V | 0,10A |
| WD24G oder/or H | 24V | 0,08A |
| WD24L oder/or M | 24V | 0,06A |
| WD48A oder/or B | 48V | 0,09A |

Fortsetzung auf Blatt 4 (continued on page 4)

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Zertifikat Certificate



**TÜV
Rheinland**

Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9675095

Blatt *Page*
04

Ihr Zeichen *Client Reference*
Morton Nielssen

Unser Zeichen *Our Reference*
00941-KES/aj E9071253.06

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
09.09.96 *(day/mo/yr)*

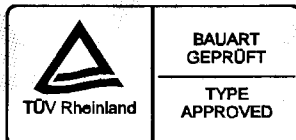
Genehmigungsinhaber *License Holder*
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,
MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950/08.92
EN 60950 A1/01.93
EN 60950 A2/08.93



Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Fortsetzung von Blatt 3 (continued):

Sprite DC series:

| Bezeichnung: (Model): | Nennspannung DC: (Rated Voltage): | Nennstrom: (Rated Current): |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| SD12A oder/or B | 12V | 0,25A |
| SD12E oder/or F | 12V | 0,08A |
| SD12G oder/or H | 12V | 0,12A |
| SD24A oder/or B | 24V | 0,12A |
| SD24E oder/or F | 24V | 0,04A |
| SD24G oder/or H | 24V | 0,065A |
| SD24K | 24V | 0,32A |
| SD48A oder/or B | 48V | 0,06A |
| SD48E oder/or F | 48V | 0,02A |
| SD48G oder/or H | 48V | 0,03A |

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
05

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

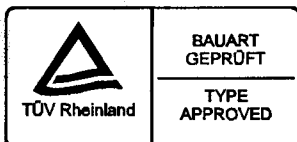
Unser Zeichen Our Reference
00144-KES/sr E9071253.07

Ausstellungsdatum Date of Issue
04.12.97 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60950:1992
EN 60950/A1:1993
EN 60950/A2:1993
EN 60950/A3:1995

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Ergänzung (Addition):

Muffing XL series:

| Bezeichnung: (Model): | Nennspannung DC: (Rated Voltage): | Nennstrom: (Rated Current): | |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---|
| MD48C | 48V | 0,11A | 1 |
| MD48K | 48V | 0,16A | |

Änderung (Change):

Aktualisierung der Prüfgrundlage
für alle Modelle: siehe oben
(Upgrade of standard for all models: see above)

1

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Zertifikat Certificate



TÜV
Rheinland

Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9675095

Blatt *Page*
06

Ihr Zeichen *Client Reference*
Morton Nielssen

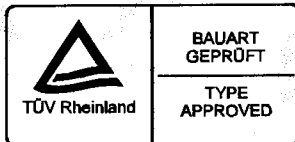
Unser Zeichen *Our Reference*
00144-KES/sr E9071253.08

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
30.06.98 *(day/mo/yr)*

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California,
MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950:1992
EN 60950/A1:1993
EN 60950/A2:1993
EN 60950/A3:1995

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Ergänzung (Addition):

Muffin XL series:

| | | |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| Bezeichnung: (Model): | Nennspannung DC: (Rated Voltage): | Nennstrom: (Rated Current): |
| MD60K | 60V | 0,15A |

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Dipl.-Ing. Meythaler

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
07

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

Unser Zeichen Our Reference
00144-KES/sr E9071253.09

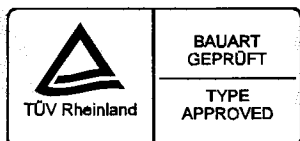
Ausstellungsdatum Date of Issue
01.04.99 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to



EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Ergänzung (Addition):

Bezeichnung: Nennspannung DC: Nennstrom:
(Model): (Rated Voltage): (Rated Current):

| | | |
|-------|-----|------|
| VK12C | 12V | 1,0A |
| VK24C | 24V | 0,6A |

Die Modelle können zusätzliche, nicht sicherheitsrelevante Suffixe haben.
(The models may have additional suffixes indicating variations not safety relevant.)

Änderung (Change):

Aktualisierung der Prüfgrundlage für alle Modelle: siehe oben
(Upgrade of standard for all models: see above)

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. C. Meythaler

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
08

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

Unser Zeichen Our Reference
00144-KES/sr E9071253.10

Ausstellungsdatum Date of Issue
12.05.99 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

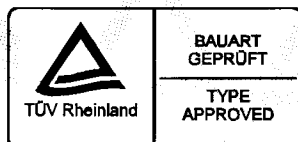
Fertigungsstätte Manufacturing Plant

Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition:

Model Designation: MD24K
Rated Voltage: DC 24V
Rated Current: 0.55A
Rated Power: 13.2W

The models may have additional suffixes indicating variations not safety relevant.

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

Zertifikat *Certificate*



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9675095

Blatt *Page*
09

Ihr Zeichen *Client Reference*
Morton Nielssen

Unser Zeichen *Our Reference*
00144-KES/rh E9071253.11

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
14.07.99 *(day/mo/yr)*

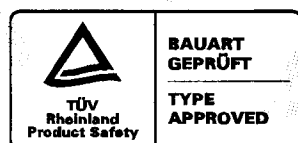
Genehmigungsinhaber *License Holder*
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Ysidro, CA 92173-3619
USA

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California
MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11



Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition:

Model Designation: MD24Z, P, R, S, T
Rated Voltage: DC 24V
Rated Current: 0.6A
Rated Power: 14.4W

The models may have additional suffixes indicating variations not safety relevant.

ANLAGE (Appendix): 1-2



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. C. Meythaler

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9675095

Blatt *Page*
10

Ihr Zeichen *Client Reference*
Morton Nielssen

Unser Zeichen *Our Reference*
00141-KES/rh E9071253.12

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
22.09.99 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Diego, CA 92154

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California

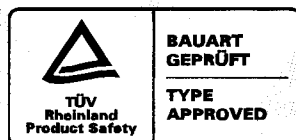
USA

MEXICO

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition:

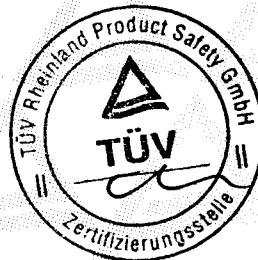
Model Designation: VK12K

Rated Voltage: DC 12V

Rated Current: 2.2A

Rated Power: 26.4W

The models may have additional suffixes indicating variations, not safety relevant.



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. C. Meythaler

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
11

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

Unser Zeichen Our Reference
00141-KES/rh E9071253.13

Ausstellungsdatum Date of Issue
19.10.1999 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Diego, CA 92154
USA

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to



EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition:

Model Designation: MD48Z
with additional suffixes, not safety relevant
Rated Voltage: DC 48V
Rated Current: 0.35A
Rated Power: 16.8W
Protection Class: III
Ambient Temp.: 70°C

Special Remark: The unit must be installed according to the licensee's installation instructions.

Change:

Address of license holder: see above
City was San Ysidro (only Postal Change, no address change)

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. C. Meythaler

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. R 9675095
Blatt Page 12

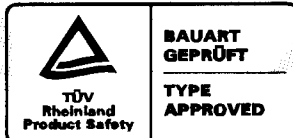
Ihr Zeichen Client Reference Morton Nielssen
Unser Zeichen Our Reference 00141-UM/cmm E9071253.14
Ausstellungsdatum Date of Issue 18.06.2001 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court
San Diego, CA 92154
USA

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California
MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to



EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

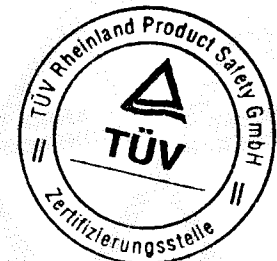
VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition:

Model Designation: ABF24B X1X2X3X4X5X6X7X8X9
(X1=MD, VK, SD, WD or blank; X2=12, 24, 28, 36,
48, 60 or blank; X3=A-H, J-N, P, R-T, Z or blank;
X4=0-9 or blank; X5=H, L, M, V, P, S or blank;
X6=B, G, N, Q, R, T, X or blank; X7=D, N, X or blank;
X8=L, N, X or blank; X9=X, E or blank)

Rated Voltage: DC 24V
Rated Current: 0,320A
Protection Class: III

Special Remark: X1-X9 stand for customer specific options and are not safety-relevant. The unit must be installed according to the licensee's installation instructions.



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. Raap

Zertifikat Certificate



TÜV

Zertifikat Nr. Certificate No.
R 9675095

Blatt Page
13

Ihr Zeichen Client Reference
Morton Nielssen

Unser Zeichen Our Reference
00141-KES/cl E9071253.15

Ausstellungsdatum Date of Issue
03.10.2001 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Comair Rotron, Inc.
2675 Customhouse Court,
Suite F-M (Accts. Payable)
San Diego, CA 92154

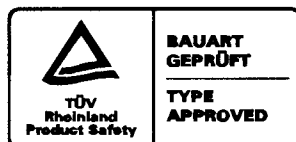
Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Comair Rotron, Inc.
Primera Poniente #109
Ciudad Industrial
Tijuana, Baja California

USA

MEXICO

Prüfzeichen Test Mark

Geprüft nach Tested acc. to



BAUART
GEPRÜFT
TYPE
APPROVED

EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11

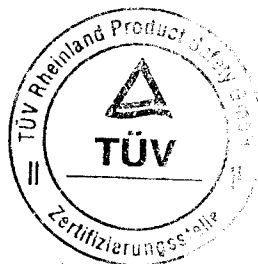
Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

VENTILATOR Component fans for office equipment

Addition for MD, WD, SD series fans:

suffix P = plastic housing



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. Raap